



ここに人あり



田中花園 田中 勲さん

シクラメンに「夢」を託して…… 花の匠の人生を賭したものづくり

PROFILE

■たなか・いさお／1942年生まれ、上尾市西宮下在住。シクラメンの生産者育種家。地元で代々続く農家の4代目。埼玉県立熊谷農業高校卒業後、食料増産の潮流に抗うように、「これからは「花の時代」がくる」と一念発起し、シクラメンの生産に着手。独自に研さんした栽培技術により、田中さんが育てたシクラメンは市場や品評会等で高く評価され、埼玉県を代表する花き生産者となる。「自分の品種を創り出して、足跡を残したい」と、生産の傍ら新品種の開発にも取り組み、2000年2月、農林水産省への品種登録出願に成功。「ひらめき」から10年以上かけて定着させた新品種「ブルマージュ」の誕生である。16年前から娘夫婦に生産・直売部門を一任し、奥様・静江さんとともにシクラメンの品種改良に専念。ハウス3棟を毎日見回りながら、新たな「ひらめき」の実現に夫婦揃って取り組んでいる。

●田中花園／園主・田中虎久さん
上尾市西宮下4-399
TEL.048-771-1293 (9:00～19:00)
http://members2.jcom.home.ne.jp/tanaka-kaen/



▲品種改良用に栽培されている「ブルマージュ」。何百鉢と並ぶ試作品の中で、イメージどおりの花を咲かせるものはごくわずか。新品種に認可されるためには、気が遠くなるほど長い歳月が費やされる



▲同じ株でも、つぼみごとに発色が異なることもある。そのメカニズムは専門機関でも解明できない



「ブルマージュ」は、フランス語で「羽」の意味。羽根つきの羽根のような花びらのイメージから命名されました。辛抱強く交配を重ね、10年以上の歳月をかけて田中さんが創り出した新品種、上尾生まれのシクラメンです。

元来、シクラメンは花の中心部に向かって色が濃くなるもの。ブルマージュはまったくその逆で、中心部は白く、花びらの先端に向かって濃くなるのが特徴です。「羽根を広げるように反り返って咲くシクラメンの中心部を白くすれば、暗い室内でも浮き立って、花の色が一層映えるに違いない」という「ひらめき」が、世界でも類のないシクラメン誕生のきっかけとなったのです。

「現在、パープル、レッド、ソフトパープルの3系統の花色が生産されていますが、新たにストライプ(縦縞)とオレンジの2系統を創ろうと交配を続けているんですよ。農林総合研究センターや種苗会社、生産農家の方々、お力添えをいただいた皆様に恩返しできるように、4、5年先を目標に、商品化にこぎ着けたいと思っています」

品種改良に取り組んで足掛け18年。「容易じゃないんですよ」と笑う田中さん。その労苦に応えるように、ハウスでは、ブルマージュが艶やかに咲き競っていました。

四谷大塚NETが上尾に！2009年2月開校

1 予習シリーズで予習

- 中学受験NO.1テキスト「予習シリーズ」

2 正社員講師のよくわかる授業

- 「中学受験専門」の正社員講師が授業を担当します。
- 授業の様子はご報告します。「週イチ電話」

3 毎週土曜に「週例テスト」

- 毎週の定着度を「週例テスト」+解説授業

4 毎週日曜にインターネットで、「24時間以内の答案返却」「VOD解説授業」「個人復習プログラム」

- 答案は24時間以内のインターネットでスピード返却。
- インターネットの「VOD(ビデオ・オン・デマンド)解説授業」で復習。
- できなかった問題は「個人別復習プログラム」で演習。

四谷大塚NET 学習プログラム

でてこい、未来のリーダーたち。 四谷大塚 NET 上尾校 開校説明会

第1回12月7日(日) 第2回12月14日(日)

会場 右記校舎にて

同時開催 無料
理科実験教室
対象 小3～小5
予約制



上尾商工会議所創立40周年記念 特別講演会 開催！

1人ひとりの心に響いた 渡邊美樹さんからのメッセージ

上尾商工会議所
創立40周年を記念
して、11月8日、上尾
市文化センター・
大ホールにて、「ワ
タミ」創業者・渡邊
美樹社長を講師役
に迎えた特別講演
会が開催され、大勢のご来場者が集
まり大盛況となりました。



▲小谷仁会頭

開会の挨拶に登壇した小谷仁会頭
は、40年間の歩みを振り返り、「上尾
市文化センター周辺の56本の桜の樹
は、商工会議所の先輩諸氏が自ら植
樹したもの。この桜の樹のように、
突然襲った景気低迷という“極寒の
冬”を乗り越えれば、明るい春に咲か
せることができる。“頼られ頼りに
なる商工会議所”から、“なくてはな
らない商工会議所”へ大きく脱皮したい
と決意を新たにしました。



▲講演終了後、渡邊社長に感動と感謝の意を表す小谷会頭。この後、花束贈呈が行われ、会場には再び大きな拍手が巻き起こりました



ワタミ株式会社
代表取締役社長・CEO 渡邊美樹さん

後藤文男副市長によるご来賓挨拶
に続いて、渡邊社長が理事長を務め
るNPO法人「スクール・エイド・
ジャパン」の活動記録が上映された
後、渡邊社長ご本人が颯爽と舞台に
登場！カンボジアでのボランティ
ア活動や学校教育、介護事業、弁当
の宅配サービス等々、個人でそし
てワタミが取り組む事業にまつわる
エピソードを紹介。「夢に日付を付
ければ、今日すべきことが明確にな
る。何を軸にして生きるか。経営者
の人生観が、そのまま企業文化に
変わっていく。方法は無限大にある。
あきらめないで経営（夢）に取り組
んでください！」という熱いエールに、
満場の拍手は鳴り止まず、感動の
余韻に浸りました。



平成21年度 上尾商工会議所事業活動への助成について 上尾市および市議会へ各種要望書を提出

11月19日、上尾商工会議所は、
「平成21年度 上尾商工会議所事業
活動への助成」について、上尾市お
よび上尾市議会に向けて各種要望
書を提出しました。

この日、市役所を訪ねたのは、
小谷仁会頭、神田博一副会頭、北
西隆夫副会頭、太田篤実専務理事、
小谷野茂事務局長、三井田晴宏事
務局次長の6名。市長公室にて挨拶
を交わした後、小谷会頭から島村
穂市長へ要望書が手渡されました。

面談の中で小谷会頭は、「アメリ
カ震源の金融不安に、原材料の急
騰が追い打ちをかけ、管内の中小
企業は経営の危機に瀕している」と
厳しい現状を述べ、「状況を打破す
るためにも、有効な手立てを講じな
ければならない」と提言。来年度も
さらに連携を密にして事業活動に
取り組めるよう、理解・協力を求め
ました。この後、一行は田中守市議
会議長を訪ね、同様の要望書を提
出しました。



田中守市議会議長へも
同様の要望書を提出



島村市長に要望書を
渡す小谷会頭

【会計別要望事項】

■商工会議所事業活動補助金 (一般会計)	7,650,000円
■商工業等振興特別事業補助金 (商工業等振興特別会計)	1,260,000円
■小規模事業対策補助金 (中小企業相談所特別会計)	7,650,000円
■地域活性化基金補助金	10,000,000円
計	37,900,000円

【その他・各種施策に関する要望事項】

■上尾道路沿線の工業・業務団地の造成
市外への工場移転を阻止し、積極的な
企業誘致のためにも、新たな工業用地の
造成を切望。県が推進する田園都市産業
ゾーンの指定を目指し、早急に事業化を。

■中心市街地の再整備促進と活性化
駅舎改修、東口再開発ビルの着工、ア
ンダーパス道路の新設等の事業を踏まえ、
市民に支持され、利便で活力ある街への
再構築を。将来に向けた上尾駅東西の中
心市街地の再整備と活性化を要望する。

■地元企業への優先発注と民間活力の活用
製造業や建設業等、地元企業の振興発
展は、市財政はもとより地域社会への貢
献、安全安心な街づくりの推進力となる。
地元企業への優先発注へ特段の配慮を。

あだち内科クリニック
院長 足立 喬子
●診療時間
AM.9:30～PM.1:00 PM.3:00～PM.7:00
土曜 PM.9:30～PM.1:00
●休診日 木曜・日曜・祝日
☎048-771-3322 P有
上尾駅東口アリコペール上尾サロン館1F
http://www.citydo.com/sp/048-771-3322

元祖本半たこ **OSAKAYAKI SANTA** ダシたこ

大阪やき三太 上尾店
市民体育館バス停前 コープ今泉店そば
上尾市今泉603-2 TEL782-1818

防水・塗装・雨樋・落葉よけ
その他リフォーム工事おまかせください
古くなった「かわらじ」を、カバーメタルで修復する事も出来ます。
早くて安く効果的。ご相談ください。

積水化学工業指定
屋根・外壁の専門店 **サカモト**
テクニカルメタル工房
上尾市瓦葺 1481-8 TEL.048-721-1541

創立40周年にむけて
十仁美容サロン桐美容室
【姉妹店】ビューティー・シャギー

おかげさまで困ったときの駆け込み美容室として
ご愛顧いただき当店も40周年を迎えようとして
おります。これからは、やりっぱなしの美容
室ではなくお客様一人一人の管理が必要になっ
てくる時代です。髪・肌でお悩みの方は是非ご来
ください。スタッフ一同お待ちしております。

【月に1回無料で潤い実感体験マツサージュを実施!!
お問合せは電話又はインターネットで承ります。

十仁美容サロン 〒382-0035 埼玉県上尾市仲町1-5-13
桐美容室 TEL.048-771-7467
FAX:048-771-7512
【OPEN】8:30 【CLOSE】18:30 【定休日】火曜日
通販URL www.kamihada.com 十仁美容サロン 桐美容室の通販ショップ スタッフ・パート募集!

【姉妹店】 〒382-0041 埼玉県上尾市富士見1-13-12
ビューティー・シャギー TEL.048-773-9821
【OPEN】8:30 【CLOSE】19:00 【定休日】火曜日

受賞
環境大臣賞受賞
愛・地球賞受賞

モデルルームいつでも見学できます
【特許工法】
GEO POWER SYSTEM

地熱の家
埼玉体感ハウス
地球温暖化防止 CO2削減住宅
地熱利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出 3-3-20
(株)ムサシノ建設 048-772-7123
http://www.ii-ie.net/~musasino/

見つけますあなたのお住まい。
不動産全般
不動産 仲介
売買 賃貸

税制 相続
設計 増改築

誠実に真心中で奉仕する。住まいの……
(有)日通ハウジング
☎(048)772-0588
URL: http://www.nittsuhousing.co.jp/
●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

～初春を華麗に彩るこだわりのおせち～
東武ホテル
料理長特撰 **おせち三段重**
◆特撰三段重(21cm角) 26,250円(税込)
早期予約特典!!
12月10日までにご予約
いただければ10%割引

お申込み・お問合せは
電話・FAX・E-mailにて
お願いいたします
◆12月25日までご予約承ります。※30個限定 先着順
◆12月31日東武バンケットホール上尾4階フロントにてお渡しとなります。
お渡し時間:10:00～18:00 ※配達・発送ご希望の方はご相談下さい。

Banquet Hall 東武バンケットホール上尾
TEL.048-775-8111 FAX.048-775-6105
E-mail: banquet-age@tobufoods.co.jp

手作り年賀状コンクール

新年を彩る年賀状。商工会議所では、あなただけのオリジナル年賀状を募集します。手作り版画と絵手紙に加え、今回も川柳を募集します。版画と絵手紙は、それぞれ小中学生と一般部門に分け、特選1点、優秀賞・佳作を選出、川柳は部門を分けずに特選1点、優秀賞・佳作を選出します。入賞者には素敵な記念品を差し上げます。皆さんの個性溢れる作品をお待ちしていますので、お気軽にご出品ください。

◆応募要項／あびおが配布されている市町に在住・在勤の方で1人1点とします。(作品は返却しません)

◆種目／版画・絵手紙(各小中学生部門・一般部門)
川柳(テーマ:来年の干支、初夢)
※必ず部門・種目を記入してください。

◆締切／平成21年1月5日(月)

◆発表／平成21年2月号のあびお紙上にて発表します。

◆宛先／住所・氏名・年齢・職業・部門を記入の上、下記宛お送りください。
〒362-8703
上尾市二ツ宮750上尾商工会議所「年賀状コンクール」係

「東急ショッピングセンター会」・「ひまわりシール会」が 埼玉県商業支援課「黒おび商店街」に認定される!

埼玉県商業支援課では他の商店街の模範となる取組を行っている元気な商店街を「黒おび商店街」として認定しています。このたび上尾市内で「東急ショッピングセンター会」と「ひまわりシール会」の2つの商店会が認定を受け、11月17日(月)開催の「黒おび商店街フォーラム」の中で、上田県知事より認定書の交付が行われました。県内で59の商店会が認定されています。

東急ショッピングセンター会 (会長:斉藤重雄 さいとう玩具社長)

西上尾第一団地内にある商店街で、会員が15店のため「いちごモール」という愛称で呼ばれている。中元セール・歳末セールなどの販売促進事業や秋祭り・イルミネーションなどのイベント事業、店舗前にプランターの花を植えたり、テーブルと椅子を設置するなどの環境整備事業を展開している。一大イベントの「秋祭り」は昭和63年より夏から秋期開催に移行し、大型店の東急ストアと協働して、地元自治会・サークル団体などの協力を得て毎年盛大に実施している。



ひまわりシール会 (会長:清宮高知 HITEX西上尾社長)

平成9年に西部地区19店舗にて、スタンプシール会として発足した。現在11年目を迎え加盟店も24店舗に増え、サービスシールの発行とともに広報・情報紙の発行やお客様招待旅行など様々なイベントを開催している。平成17年より埼玉県の支援を得て、コミュニティビジネス事業に取組み、地域高齢者の交流の場「ひまわりクラブ」を開設し様々なカルチャー教室を開催している。平成19年には、加盟店で出来ることから始めようと「便利屋さん」と称して宅配、買物代行、出張修理などのサービス事業を開始した。



2009フレッシュあげお募集!

上尾商工会議所青年部

あげおの商工業の発展とイメージアップのため、フレッシュあげおを募集します。たくさんの方のご応募をお待ちしております。



詳しくはホームページ
<http://www.ageocci.or.jp/yeg/>

- ◆応募方法／下記HPより応募用紙をダウンロードしご応募下さい。
- ◆応募資格／上尾に在住・在勤・在学する満18歳以上の上尾を愛する方。H21.4.1~H22.3.31の1年間PR活動に責任を持って参加できる方。特定の興業会社との契約及び他団体キャンペーンリーダーと兼任しない方。
- ◆応募期間／平成21年1月15日(木)締切 当日消印有効
- ◆選考方法／第1次書類選考の後、1月27日(火)最終選考会を実施。入選者3名には賞品また最終選考に進んだ方にも記念品を進呈します。
- ◆応募先／上尾市二ツ宮750上尾商工会議所青年部事務局
TEL 048-773-3111

2008フレッシュあげおの活動



プロ野球イースタンリーグ公式戦、警察署全国交通安全運動、上尾夏まつり、あげお花火大会、あげお祭り、一日駅長、あびお連載など

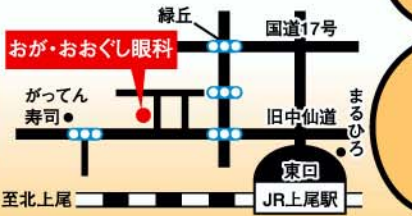
おかげさまで創立30周年
上尾商工会議所青年部 YEG HP <http://www.ageocci.or.jp/yeg/>
上尾YEG 検索

おが・おおぐし眼科

OGA-OGUSHI EYE-CLINIC <http://www.oga-ogushi.com>

上尾中央総合病院で眼科部長、眼科医長を勤めた2人の眼科専門医が開設いたしました。眼について心配なことがあれば、お気軽にご相談ください。

診療時間	日	月	火	水	木	金	土	休診日
午前 9:00~12:00 土曜日は12:30まで	—	●	●	●	●	●	●	日曜日、祝祭日
午後 14:00~18:00	—	●	●	●	●	●	—	担当医についてはお問い合わせください。



埼玉県上尾市緑丘1丁目6-1 ☎048-776-7445

コアラコンタクト

おが・おおぐし眼科内 各種コンタクトレンズを格安にて取り揃えております

ワンデーレンズ 1,980円~
2ウィークレンズ 1,480円~

割引券 500円OFF
コアラコンタクト ☎776-7445

- クーポンは1回のご購入につき1枚ご使用になれます
- どなたでもご利用いただけます
- 携帯電話のカメラで撮影してご提示いただいても結構です
- 他の割引券との併用はできません●現金との交換はできません

年末年始の御贈答は老舗の和菓子で!

献上銘菓 大匠賞受賞
ゆず最中 鍾馗羊羹

上尾市観光協会推奨品
彩の国優良ブランド品推奨品
るるぶ情報誌「埼玉」でも紹介
◇各種お菓子のご注文も承ります。
◇地方発送も承ります。

創業百八拾余年老舗の味
(有)伊勢屋
上尾市愛宕1-29-17(旧中山道通り)
☎/FAX 048-771-0221

炭火本手焼き 石川煎餅

全国観光土産品連盟認定
彩の国優良ブランド品認定・上尾市観光協会推奨品

石川煎餅店
◆地方発送承ります上尾市愛宕1-15-1
TEL 048-771-0518
FAX 048-771-0518

全国からお客様が集まる 髪とお顔の若返り専門店「美容室Area」

カリスマ美容室としてTV東京のテレビチャンピオンにも出演。全国からお客を集める美容室エリアのカットは美しさの再現性が断然違います。また、お肌が10才若返る究極のお顔のマッサージ

ジシステム整顔Vitaで、信じられないほど透明感のある若々しいお肌に生まれ変わります。目元のたるみ・ほうれい線・小じわ・二重アゴ等が気になる方に、あなたのお肌に起こる、本物の美肌効果の「奇跡」を是非一度体験して下さい。

ヘアビジュアータ
カットコース...¥3,520(30%OFF)
通常価格 ¥5,040
パーマコース...¥6,680(30%OFF)
通常価格 ¥9,550
カット&カラー...¥6,680(30%OFF)
通常価格 ¥9,550
美髪ストレート...¥9,550(30%OFF)
通常価格 ¥13,650
(全てシャンプー・カット・スタイリング込み)

50%OFF 最大 30%OFF

あなたのお肌に奇跡を起こす。感動の若返りマッサージ
せいがんわかがおヴィータ
整顔若顔Vita
(60分コース)
通常価格 ¥10,500を
¥5,250(50%OFF)

上尾市柏座3-2-35(上尾駅西口7分) ☎048-775-7025
☎0120-25-7025(予約制)
<http://www.areaism.com>
営業時間/10:00~19:00
定休日/火曜・第3火・水曜

行ってきました「筑波山ハイキング」

岩見田 紉さん

(伊奈町大針在住)

男体山・女体山からなる筑波山は、「西の富士、東の筑波」と並び称され、日本百名山のひとつに挙げられています。若い頃から一度は行ってみたいと憧れていましたが、昔は鉄道で行くとなると常磐線の牛久



▲参加者で記念撮影、向かって右から3人目が筆者

久駅経由でなければ行けず、日帰りでは取り組みにくい山でした。しかし、平成17年8月につくばエクスプレスが開業して状況が一変しました。JR秋葉原駅からつくばエクスプレスに乗り換え、45分でつくば駅、そこから路線バス40分で登山口です。上尾駅から約1時間50分の近さです。

幹事の案内では、登りはケーブルカー、歩きは下りのみの「らくらくハイキング」ということで、スティックは不携帯にしました。若い頃からスティックには抵抗感があり、登山は2本足で歩くもの、世話になるのはまだ先、との自負があったのです。

しかし、この自信が思い上がりであった、と気付くのに時間はかかりませんでした。ケーブルカーを降りて体をほぐし、男体山871mに登りました。しかし曇り空のため眺望は良くなく少々期待はずれ、麓の街並みしか見えません。次に女体山に移る途中で昼食を取り、877mの頂上へ。眺望は依然良くないので、早々に下り始めました。大仏岩、出船入船、弁慶の七戻りなど

の奇岩怪石群はなかなかの見応えでしたが、この辺から左足膝関節にちくりちくりと痛みを感じ始めました。坂道を下りるといふ所は少なく、殆どが階段を下りるような状態が続く、膝に負担が掛かります。前日の雨で道が滑りやすいという悪条件も重なりました。“カニの横ばいのように下りると楽だよ”とアドバイスする人もいましたが、分かっているのに遅くなってしまった。やはり前を見ながら下りたい。枯れ木を拾いスティック代わりに下りましたが、しんどい山下りでした。幸い膝の痛みは一過性でしたが、筋肉痛がとれるのに4日も掛かったのは珍しいことでした。毎月のように自然観察会と称してハイキングに参加していますが、ここ数年筋肉痛を起こしたことは無く、いかにハードだったかを物語っています。

週1回位のペースで約5Kmのジョギングをして、ある程度の運動はしているつもりですが、山登り(今回は下りだけですが)とジョギングでは筋肉の使い方が全く違う、と改めて実感した次第です。



齋藤先生健康メモ

上尾中央総合病院
循環器科 科長
齋藤 雅彦

寒い季節は要注意！～狭心症と心筋梗塞～

動脈硬化や高脂血症が原因となる狭心症や心筋梗塞の治療では、薬物療法、冠動脈インターベンション(PCI=いわゆるカテーテル治療)、冠動脈バイパス手術が行なわれます。このうち、循環器科で扱う領域となるのが、薬物療法とPCIです。

現在では、からだに負担の少ないPCI・薬剤溶出型ステントによる治療が主流となっており、当院で治療を行なった患者数は、昨年で500件、今年は700件を超えようとしています。心筋梗塞といえば、昔は高齢者が大半を占めていましたが、近年では若年化の傾向がみられ、30代、40代の患者数が増えてきています。

PCIの場合、1泊2日程度の短期間

で退院することができますが、決して「簡単な治療」というわけではありません。合併症などのリスクが伴いますし、症状によってはバイパス手術でなければ治療できない病変もあります。

心筋梗塞になってから治療するよりも、狭心症の段階でPCIを行なうことができれば、健康な心臓を取り戻すことができます。早期発見・早期治療が有効ですが、ドクターによる治療は、あくまでも「応急処置」でしかありません。治療後に生活習慣病を改善しなければ、再発する危険性もあります。特定健診をきちんと受診して、日頃から生活習慣病の予防に取り組むことが重要なのです。



12月の「すこやか教室」

- 日時：12月20日(土) 午後3時～4時
 - 場所：上尾中央総合病院 F館4階講義室
 - 内容：「狭心症、心筋梗塞治療の最新情報」
 - 講師：循環器科 科長 齋藤雅彦
 - 問合せ先：総務課 TEL.773-1112
- 上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

年末年始特別警戒

平成20年12月1日(月)～
平成21年1月3日(土)

- 振り込め詐欺被害の防止
- 酒酔い・酒気帯び運転の禁止
- ひったくり等の街頭犯罪被害防止
- 子どもを対象とする犯罪の被害防止

上尾警察署・上尾地方防犯協会



3倍セール&豪華抽選会 歳末大ビッグ!!

1等:観劇招待 2等:成田山初詣ご招待

12.12金・13土・14日

サービスシール3倍+粗品進呈 3日間

★成田山初詣と銚子・満願寺参拝

期日:21年1月15日(木)
点数:1,000点+3,000円

★やまがた花回廊桜見物と

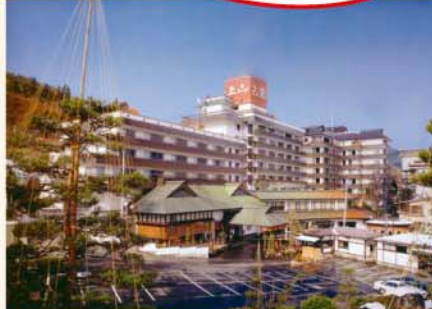
日本の宿・古窯

期日:21年4月19日(日)～20日(月)
点数:11,000点～
4,000点+15,000円

★観劇・明治座

細川たかし、長山洋子特別公演

期日:21年2月予定
点数:1,000点+10,000円



シール切替 間近です。 平成21年2月28日の券は期限までにご利用下さい。

エコリサイクルきもの大バーゲン!!

もっとキモノを楽しみましょう

キレイに直したりリサイクルの着物をお値打価格にて大放送!!

◇お仕立て上がり振袖 ◇お仕立て上がり小紋
21,000(税込)円から 3,150(税込)円から

◇お仕立て上がり留袖 ◇お仕立て上がり紬
10,500(税込)円から 3,150(税込)円から

◇お仕立て上がり袋帯 ◇お仕立て上がり羽織
8,400(税込)円から 525(税込)円から

◇名古屋帯 ◇ハギレ
3,150(税込)円から 105(税込)円から



創業明治35年 お支払いは、きものクレジットで10回まで金利サービス! 106周年 12月4(木)～7(日) 弊社特設会場

おしやれ工房 新井屋 〒362-0035 上尾市仲町1-6-7 ☎048-775-0009代



ちらしそば寿司

～おせちに添えたい!ヘルシーな逸品～

手打ちそば「美乃庵」 店主 宮本 光広さん

教えて!プロの味



繰り返し、そばに味をなじませる。
④③のそばを皿に乗せ、具材を盛り付ければ、でき上がり!

※「すし酢や具材を作るのが面倒!」という方は、市販のものを活用して。三が日、イクラやカマボコなど、おせちの余りを具材に使えば、ムダなく、一石二鳥です。

※ひと味変えたいときには、ワサビ、そばつゆを添えてください。

※甘めに煮た油揚げにそば寿司を詰めて、お稲荷さんに。巻きすにのりを敷き、手前と奥に1cm程残して、そば寿司をすき間なく広げて、厚焼き卵やカンピョウなど、お好みの具材を巻き込んで太巻きにしても、おいしいですよ!

●取材協力/手打ちそば 美乃庵

上尾市西宮下2-338-1 ローレルウエスト103
(日産通り・西宮下交差点近く)
TEL.048-776-7424

「美乃庵」は、2006年4月にオープン。北海道や福島など、国内産の石臼挽きそば粉を使った、手打ちそばが自慢のお店です。そば粉8割:つなぎ粉2割で手打ちした、風味豊かでコシのある、そばのうまさ絶品!定番の「せいろ」(730円)は、カツオ節の香りがふんわり立つ、ちょいと辛めの江戸前のそばつゆで、通にはたまりません。テーブル席のほか、小上がりの座敷席もあるので、家族連れやグループ客でも、くつろいで食事が楽しめます。「変わりそば」(850円)も人気で、12月には「ゆず」が目見えます。いろいろな味を楽しみたいなら、「三色(変わり)そば」(1250円)がおすすです!大晦日、飛び切りうまい年越しそばを食べたい方は、ぜひ、ご来店ください。アットホームな雰囲気の中、身も心もほんわかせ気分。きつと、良い年になりますよ! 駐車場あり。

■営業時間:昼/11時30分～14時30分、夜/17時30分～20時30分<月曜日定休>※年内は12月31日(水)まで、年明けは1月7日(水)から営業します

■材料

そば(乾麺)、すし酢(酢100cc:砂糖大さじ2:塩小さじ1の割合で)。具材は、エビ、カニカマ、錦糸卵、シイタケ、カンピョウなど、お好みで。飾り付けに、刻みのり、カイワレなど適宜。

■作り方

①具材を準備する。キュウリはせん切りに。錦糸卵は、卵にみりん、塩少々を加えて溶き、フライパンで薄く焼き、せん切りにする。シイタケ、カンピョウは甘辛く煮付け、シイタケは薄切り、カンピョウは長さ3～4cmに切り揃える。エビは軽く塩ゆでして殻をむき、スライスする。

②そばは少し固めにゆで、冷水でしめる。ザルにあけて、水分を切る。

③ザルをボウルの上に置き、すし酢をそばに回しかける。ボウルに落ちたすし酢を器に戻し、同様に2～3回

グルメあらかると

上尾周辺には“こだわりの美味しい味”がたくさんあります。読者の皆さんにご紹介いたしますので、情報をお寄せください。

イタリア料理とワインの店

イル モンド ピッコロ

本格的なイタリア料理とおいしくてリーズナブルなワインを肩肘張らずに楽しみたい!そんなお店を地元上尾にオープンしました。木調の落ち着いた店内でお好きな料理をアラカルトでお楽しみ下さい。

ご希望のお客様にはコース料理もご用意致します。もちろんデザートとワインを一杯だけという方も大歓迎です。

忘年会等各種パーティを承っております。ご予算や時間・人数等何でもお気軽にご相談下さい。

●住所/上尾市宮本町15-5 高木ビル1階 ●定休日/月曜日
●TEL/796-5668 ●駐車場/有 3台(専用)
●営業時間/11:30～14:00(L.O.)17:30～22:00(L.O.)
●HP/http://www.ilmondo-p.com/



場所はコチラ!




本格江戸前にぎりをご賞味ください

すし味香

当店では持ち帰りの他、宅配もしております。宅配地域(桶川市及び上尾市・北本市の一部)

●住所/桶川市若宮1-5-2 桶川マイナ1F
●TEL/787-6619 ●営業時間/10:00～20:00
●定休日/年1回予定

全商品10%割引券

平成20年12月20日までに
本券を持参の方に限り
持ち帰り全商品10%引き致します。
※お一人様3点までとさせていただきます。



場所はコチラ!




無料送迎が嬉しいイタリアン赤ちょうちん

イタリアン もこ 県活前店

焼きたての石窯ピッツアを片手に、生ビールやワインをジョッキでグイッ!とって下さい★
魚介盛り沢山のイタリアンおつまみや、「もこ」オリジナル料理が今夜の貴方をお待ちいたしております★

「あびお」見た!と言うと…
もこご宴会コース
お食事コース(2500円)+2時間店内のお酒飲み放題(1800円)が、
10%OFF 3,870円
また、通常来店時にも書くと
アレをグループ全員に大サービスしちゃいます★

●住所/伊奈町小針内宿1478-1 ●TEL/728-1569
●駐車場/20台 ●定休日/なし
●営業時間/11:00～15:00(サービスランチ)
17:00～24:00(くつろぎの居酒屋タイム)
近隣の「ダイニングバーもこ」でも忘・新年会承っております。
お気軽にお電話ください。



場所はコチラ!




一ゼロからのスタート
ホームページ制作バック

ZEROSTART

自社のホームページを作ってみませんか?

業種にあわせた最適なレイアウトパターンをご用意しております!
ホームページ制作「ZEROSTART」は、パッケージ化によりホームページ制作における低価格化を実現!
ホームページを作りたけれど、自分で作るには難しいそう…
予算があまりないけれど、きちんとしたホームページを持ちたい…
ゼロスタートがこのようなご要望にお応えいたします! 基本制作料金 **¥69,800**
※ホスティング料金は別途お問い合わせください。

総合印刷
OA用品

各種看板
コピー用紙
感熱用紙
トナー
ドラム
OAリボン

磁気記憶媒体
ラミネーター
事務消耗品
文具
その他

情報化ビジネス

営業本部 上尾市本町6-1-28
TEL.048-771-3657 FAX.048-775-9196

http://www.infojb.co.jp

スーパーポスティング

定期ポスティング **3.5円** (折り別30銭)
一緒に配ればさらにお得 同時ポスティング **2.8円** (一度に3枚までしか配りません) (業者一社制)

600 万部達成!

こんな時代だからこそ **より安く!より確実に!より早く!** を実現しました

2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。

ポスティングスタッフ募集!!

資格: 25～60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
給与: 出来高制 (委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
勤務: ①契約社員 ②請負 (稼働日数は自由に選べます)

空いた時間を有効利用

私たちが 決して 捨てません!!

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい

555(株) 埼玉ロジスティクス TEL 048-726-9240
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 FAX 048-726-9241

無料プレゼント!「注文建築で絶対失敗したくない!」小冊子を先着100名様に!

注文建築の家造りをお考えのあなたに正確な知識を持っていただきたいと、弊社代表の長島敏夫が小冊子「注文建築で絶対失敗したくない!」(A5版・94頁・イラスト多数・定価1500円・税込)を出版。「広告の裏話」「企画プランに気をつける」「家事を楽にするキッチンを手に入れる9つのチェック」「無垢の木のメリット・デメリット」「真冬と真夏に快適さに差が出る家」など、注文建築の家造りに欠かせない情報が満載。ご希望の方は、〒、住所、お名前、電話番号を明記の上、メール、お電話、ファックス、ハガキにてご応募下さい。送料無料。締切りは月末消印有効。

■お申し込み/〒362-0075 埼玉県上尾市柏座2丁目8番8号
株式会社くらら工房小冊子プレゼントA3係
■電話: 048-773-8151 ■FAX: 048-775-9212
■E-mail: info@clala.co.jp ■http://www.clala.co.jp
お願い/当選の発表は商品の発送をもって変えさせていただきます。

口コミで人気!

初めての家造りでドキドキ!注文建築で絶対失敗したくない!

イラスト付きで読みやすい!

送料 無料

上尾珠算連盟 生徒大募集!

日本珠算連盟

事務局 上尾商工会議所内 TEL.773-3111

山岸珠算塾 (富士見) TEL.048-772-3029
牧野珠算塾 (川) TEL.048-781-1032
田辺珠算塾 (伊奈町) TEL.048-728-5830
豊田珠算塾 (上) TEL.048-776-7168
菖蒲珠算同好会 (菖蒲町) TEL.048-685-5798
正木珠算教室 (北本市) TEL.048-592-2233
寺瀬速算学院 (原市) TEL.048-774-9232
芥川珠算教室 (井戸木) TEL.048-787-0897
松本珠算塾 (小泉) TEL.048-773-5894
野崎珠算学院 (柏座) TEL.048-773-8828
二ツ家そろあん教室 (北本市) TEL.048-592-4847

山中珠算塾 (緑丘) TEL.048-772-3160
伊藤珠算塾 (平方塚) TEL.048-726-0571
大熊珠算塾 (桶川市) TEL.048-773-4356
岩下珠算教室 (北本市) TEL.048-591-2530
菊池珠算教室 (菖蒲町) TEL.048-85-2179
関根珠算教室 (本町) TEL.048-774-9928
新村珠算学院 (原市) TEL.048-722-2882
田島珠算教室 (桶川市) TEL.048-774-5151
大木珠算学院 (桶川市) TEL.048-786-2456
山崎そろばん塾 (西宮下) TEL.048-775-6358
関東速算学院 (蓮田市) TEL.048-768-0347

日産ディーゼル吹奏楽部 第41回定期演奏会

日産ディーゼル吹奏楽部は、昭和42年に社内ボーイスカウトのプラスバンドとして発足、現在約40名で活動し毎年1回演奏会を開催しています。

日時/12月6日(土)午後3時開演

会場/上尾市文化センター 大ホール

入場料/300円(小学生以下無料、当日可)

曲目/歌劇「どろぼうかささぎ」序曲/G.ロッシニ二作曲
キャンディード序曲/L.パースタイン作曲
バンドと合唱のための「翼をください」
(合唱賛助出演:女声合唱団「ヴェネーレ」) 他

問合せ/日産ディーゼル工業(株) 増田 TEL.090-4373-4796



ソニックシティ オペラ 2009 イタリア・メッシーナ歌劇場 プッチーニ「トスカ」

2009年6月20日(土) 17:00開演

出演(予定):シルヴィ・ヴァレル(トスカ)ほか
管弦楽、合唱:メッシーナ歌劇場管弦楽団、合唱団
イタリア語上演/日本語字幕付き

一般発売日:12月6日(土)9:00~

2009オペラシート(2公演セット券)好評発売中!

プラハ国立歌劇場「アイダ」<10月24日(土)
17:00開演>との2公演セット券、好評発売中
です。

お問い合わせ:(財)埼玉県産業文化センター

問合せ/048-647-7722 (9~18時、日曜・祝祭日を除く)



清友会 X'masチャリティーコンサート

清友会は上尾市を中心に活動している合唱団で、11回目となるクリスマスチャリティーコンサートを開催します。

日時/12月14日(日)14時開演 会場/上尾市文化センター大ホール
内容/クリスマスキャロルより、メッセージ、コンサート、混声合唱
チケット/大人500円・子供300円(当日券あり)

問合せ/清友会事務局 (TEL.774-0087)

日本語指導ボランティアを募集します —AGAにほんご委員会—

上尾市国際交流協会(AGA)が主催する日本語教室では、3学期の日本語指導ボランティアを募集しています。日本語を母語としない外国籍市民に対し、日本語指導を通してより良い生活をサポートするとともに、広く国際社会との異文化交流を進めることに関心をお持ちの方は奮ってご参加ください。

◆火曜教室:コミュニティセンターで1月20日から原則毎週火曜
午前10時~12時開催

◆水曜教室:中央公民館(文化センター内)で1月14日から原則毎週水曜
午後7時~9時開催

◆ボランティアはAGAに加入していただき、いずれの教室もマンツーマン形式で行います。

◆希望者はAGA事務局(市役所別館1階、TEL.775-5111)にお申込みください。

埼玉県NPO基金への寄附をお願いします

「NPO」とは、まちづくりや環境保全など、様々な地域の課題に自発的に取り組み、継続して社会貢献活動を行う営利を目的としない民間団体です。「埼玉県NPO基金」は、NPO活動を支援し、行政との協働を推進するために創設した基金で、県の拠出金と皆様の寄附により成り立っています。寄附の方法として、①「一般寄附」②「団体希望寄附」③「分野希望寄附」があります。なお、個人で10万円、団体で50万円以上の寄附については、知事から感謝状を贈呈させていただきます。この機会にぜひ、寄附を通じての社会貢献をご検討ください。

☆NPOとの連携に関する情報提供やNPOに関する出前講座も承ります。<税法上の優遇措置>

法人の場合:全額が損金算入されます。

個人の場合:所得税、個人住民税、相続税について優遇されます(ふるさと納税の対象です)。

<問合せ>県NPO活動推進課(048-830-2828)

下記ホームページ(埼玉県NPO情報ステーション)でもご紹介しています。
<http://www.saitamaken-npo.net/>

聖学院大学総合研究所 公開パネルディスカッション

“地域ガバナンスを考える-議会改革”
日時/12月20日(土)
13:30~16:30

会場/大宮ソニックシティ906会議室
パネリスト/横尾俊彦(地方分権改革推進委員会委員)、廣瀬克哉(法政大学教授)、小林孝也(千代田区議)、谷隆徳(日経新聞論説委員)
コーディネーター/佐々木信夫(聖学院大学総合研究所客員教授、中央大学教授)

申込み・問合せ/
聖学院大学総合研究所
(TEL.725-5524)

すしの若丸 上尾店

おすしのおいしい季節となりました。
当店は持ち帰り専門です。

パーティ寿司

3人盛 上 1,880円
特上 2,380円
4人盛 上 2,480円
特上 2,980円
5人盛 上 2,980円
特上 3,980円



住所/上尾市西門前328-1
TEL/777-3961 ●定休日/水曜日

ジグソーパズル・パネル関東有数の品揃え

ジグソーパズル・パネル全品
メーカー税込価格より 20%OFF
にて販売中
今なら更にレジにて5%OFF! (平成21年1月4日(日)まで)

おもちゃお買得品多数あり

おもちゃショップ
東京堂

営業時間 あさ10時~よる8時
上尾市原市123-1
TEL.048-722-4032

12月の休み 12/2、3、9、10 ◆P駐車場完備◆

001 売地(建築条件付) 桶川 坂田

全34区画 980万円~1,780万円

●交通/JR高崎線桶川駅1700m
●土地/120.06 ~126.17
●都市計画/市街化
●用途/第1種低層住居専用地域
●建ぺい率/50%
●容積率/80%
●地目/畑
●現況/造成中
●引渡/相談
●設備/公営水道・本下水・都市ガス
●開発許可No./指令建築第442000250号
●所在/桶川市大字坂田

敷地36坪以上
建物28坪
フリープラン
1,400(税込)万円



002 新築 上尾 緑丘

フラット35融資利用可
(別)住宅性能保証制度住宅
販売価格 3,380(税込)万円

●交通/JR高崎線北尾駅徒歩17分
●土地/108.60㎡(32.85坪)
●建物/96.76㎡(29.27坪)
●間取り/4LDK
●現況/完成済
●引渡/即
●設備/公営水道・本下水・都市ガス
●所在/上尾市緑丘5丁目

緑丘公園 100m
みどりが丘公園 200m
芝川小学校 700m
北尾駅 1300m (売主)

★都市ガス★本下水

★LDK17帖★ロフト4.5帖
★リビング天井高3.45m



003 売住宅 桶川 下日出谷

西小学校400m 販売価格 1,480万円

●交通/JR高崎線桶川駅徒歩17分
●土地/117.73㎡
●建物/79.48㎡
●間取り/3LDK
●現況/空
●引渡/即
●築年/昭和60年9月
●設備/公営水道・浄化槽・都市ガス
●所在/桶川市大字下日出谷

一度見学に来て下さい (媒介)



004 売住宅 上尾 平塚

駐車1台可 5DK 販売価格 1,580万円

●交通/JR高崎線「上尾」駅バス7分
「平塚」徒歩5分
●土地/100.02㎡
●建物/90.25㎡
●間取り/5DK
●現況/空●引渡/相談●築年/平成2年9月
●設備/公営水道・本下水・プロパンガス
●所在/上尾市大字平塚 (媒介)

005 売住宅 上尾 原市

4LDK 東町小学校 販売価格 1,650万円

●交通/JR高崎線「上尾」駅バス10分
「原市」徒歩4分
●土地/115.74
●建物/108.19
●間取り/4LDK
●現況/空●引渡/相談●築年/昭和61年4月
●設備/公営水道・本下水・プロパンガス
●所在/上尾市大字原市 (媒介)

006 売地 上尾 春日

富士見小学区 販売価格 1,980万円

●交通/JR高崎線「北尾」駅徒歩9分
●土地/107.11
●都市計画/市街化
●用途/第1種低層住居専用地域
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●地目/山林●現況/更地●引渡/相談
●設備/公営水道・本下水・プロパンガス
●所在/上尾市春日1丁目 (代理)

007 売地 上尾 東町

建築条件無し 50.6坪 販売価格 1,990万円

●交通/JR高崎線「上尾」駅徒歩19分
●土地/167.43
●都市計画/市街化
●用途/第1種中層住居専用地域
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●地目/畑・田●現況/更地●引渡/相談
●設備/公営水道・本下水・プロパンガス
●所在/上尾市東町1丁目 (媒介)

008 新築 伊奈 小針新街

小針北小学校 販売価格 2,380(税込)万円

●交通/ニューシャトル「内宿」駅徒歩7分
「青葉台団地」徒歩2分
●間取り/4LDK
●完成予定/平成20年12月末
●引渡/相談
●建築確認No./第JK48011045号
●設備/公営水道・本下水・プロパンガス
●所在/伊奈町大字小針新街 (代理)

009 新築 上尾 久保

ロフト 勾配天井 販売価格 2,580(税込)万円

●交通/JR高崎線「桶川」駅バス7分
「青葉台団地」徒歩2分
●土地/105.26 ●建物/96.05
●間取り/4LDK
●完成予定/平成20年12月上旬●引渡/相談
●建築確認No./第JK48010805号
●設備/公営水道・浄化槽・プロパンガス
●所在/上尾市大字久保 (売主)

010 新築 上尾 浅間台

北上尾駅 徒歩7分 販売価格 3,580(税込)万円

●交通/JR高崎線「北上尾」駅徒歩7分
●土地/116.24 ●建物/99.36
●間取り/4LDK
●完成予定/平成20年12月上旬
●引渡/相談
●建築確認No./第60号
●設備/公営水道・本下水・プロパンガス
●所在/上尾市浅間台1丁目 (売主)

011 売マンション 伊奈 本町

角部屋 4LDK 販売価格 1,380万円

●交通/ニューシャトル「志久」駅徒歩15分
●専有/84.45 ●バルコニー/23.96
●構造/鉄筋コンクリート造、地上8階建、4階部分
●築年/平成4年11月
●管理形態/全部委託(日勤) ペット可
●管理費/8,550円/月●修繕積立金/14,750円/月
●引渡/相談●施工/浅沼組東京本店
●所在/北足立郡伊奈町本町2丁目 (媒介)

※建築条件付売地とは土地売買契約後3ヶ月以内に建築請負工事を締結していただく事を条件とし販売します。 広告有効期限:平成20年12月末 広告制作中に売却の際はご了承下さい

宅建業 埼玉県知事 第13056号 建設業 埼玉県知事 第47822号 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

株式会社 桔梗企画設計 048-776-1550

<http://www.kikyo-kikaku.co.jp> E-mail:info@kikyo-kikaku.co.jp 〒362-0014 上尾市本町6丁目4番8号



あけおし商店会「とくだね館」<http://www.ageonet.jp> 上尾商工会議所 6 あびお12月号

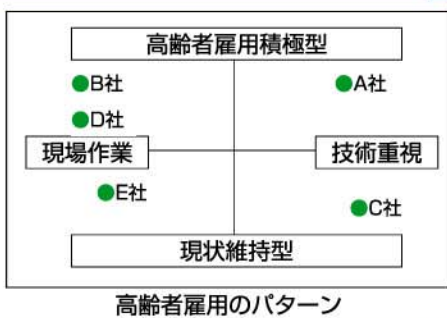
“少子・高齢化時代の高齢者活用を考える”

④ 高年齢者活用事業所の事例

>>>はじめに

上尾市地域の中小企業を取材して、高年齢者雇用の現状には、次の4パターンがありました。

- 高年齢者の雇用に積極的で・・・
 - ・技術を重視している会社
 - ・現場作業に活用している会社
- 現状の雇用を延長していて・・・
 - ・技術を重視している会社
 - ・現場作業に活用している会社



>>>①高年齢者をどう活用しているか

A社：積極的に高年齢者を活用しています。60歳以上の人が約3割と高い比率です。高年齢者のもてる技術の伝承のためです。

当社は受注産業で個別生産方式をとっています。設備にはコンピューター制御が必要な機械もあり、若手が操作しています。その他の溶接・手動式旋盤・ボール盤等技術が必要な機械は高齢のベテラン職人が操作しています。

B社：この会社も高年齢者を積極的に活用しています。従業員数は50名強で、そのうち4割の従業員が60歳以上、うち70歳以上が3名、65歳から70歳未満が7名です。高年齢者を軽作業の現場で活用しています。

一方、技術的な専門能力を必要としている人材を、60歳以上ですが人材バンクを通して採用しています。現場作業の高年齢者はハローワーク・求人広告等を通して採用しています。

A社・B社で共通していることは、人を年(とし)で評価するのではなく、まず「やる気」を重視していることです。

C社：精密電子部品を作っている小規模な会社です。当社は社長が二代目で若く、従業員は皆60歳以上の会社です。生産方式は、金型を製作し自動機械に取り付けば後は材料を投入するだけで機械が自動的に生産する仕組みです。熟練工を新たに雇用するのが難しいと、新人を新たに雇い訓練する余裕がないため従来の延長でいかざるをえない現状です。

金型製作の技術が当社の生命線であり、この部所に67歳 ▲現役の金型職人のベテランの職人が元気に働いています。



D社：樹脂加工会社です。現場からの仕事が忙しく人手が足りないという要請にもとづいて、シルバー人材センターから人を紹介してもらっています。当人は現役時代生産管理に従事し、生産現場に明るく、当社ではいろいろな工程を担当し現在は生産工程を担当しています。当社には定年制がなく、本社の方には84歳の人もいます。当社もA社、B社と同じでやる気がある人なら専門能力がなくても活用する方針です。

E社：当社は高年齢者を積極的に活用しているとはいえません。高年齢者雇用安定法を勘案し60歳過ぎて再雇用し活用しています。高年齢者は体力面・働きの俊敏性からみて作業現場で若い従業員と同じ土俵で働くのは無理と判断して65歳以上の人は雇用しない方針です。

>>>②高年齢者をどう処遇しているか

賃金の面では大筋は同じでも、各社で少しずつ異なっていました。ここに高年齢者活用の考え方が現れているわけです。年金の受給条件をにらみながら勤務時間を調整しているところが共通点です。また、年金を満額受給し、かつ賃金も貰えるように勤務時間のシフトを組んでいます。

A社：時給方式を採用しています。時給単価は60歳以前と変わりありません。これは働く意欲の維持・向上のため60歳以後も従前と変わらない賃金を適用する方針を採っています。さらに従業員の健康管理のために上尾中央総合病院とタイアップし2ヶ月に1回健康相談の日を設けています。

B社：軽作業のため一般的な金額の時給方式です。ただし、福利厚生に関しては正社員と同じにしています。例えば、忘年会への参加や従業員の働く意欲を保つために「誕生日花束作戦」を実施していますが、これも正社員と同じ扱いです。この作戦は高年齢の従業員の奥さんには非常に好評で、社長に感謝の手紙がきているほどです。健康管理面でも、1年に1回の正規の健康診断も一般の従業員と同様に受けさせています。

C社：日給制を取っています。健康管理面では、会社として上尾中央総合病院の健友会に入会し、2ヶ月に1回健康相談の日を設け従業員の病気の早期発見につとめています。

一方、D社、E社では高年齢者の人数が少ないので健康管理は個人に任せています。

>>>③作業現場の改善は

現場改善の必要性・重要性がわかっているにもかかわらず、大型の作業現場改善は多額な投資が必要なため、すぐに手がつかないのが現状です。A社では、受注生産のため作業は個別工程が中心で、働きやすくする現場改善は作業者に任せています。改善の一例として、作業台の高さを、作業者が自ら作業しやすいように調節していました。また、工場の照度を上げるために効率のよい照明器具との交換を検討中です。

C社では、建物から建物に移動する床面にある段差を無くしたり、工場内の天井や壁を白く塗り照度を上げて、高年齢者の職場環境向上を検討しています。



>>>④取材後の感想

今回は上尾市及び周辺の企業を取材しました。取材を進めていくうちに、中小企業が自社の生き残りをかけて高年齢者活用の工夫と努力をしている実態が分かりました。

(次回は1月号)



上尾ものづくり協同組合

上尾市本町一丁目1-19 TEL775-3007 FAX772-7670

※厚生労働省埼玉労働局委託事業「70歳まで働ける企業」創出事業に取り組んでいます。

エヴェイエのクリスマスセール 11/25(火)～12/25(月)

クリスマス用品 ▶ 10～30%OFF

年末は12/28(日)まで営業

お正月休12/29(月)～1/3(土) 年始は1/4(日)から

あったかグッズ
(手袋、スリッパ、マフラーetc)
10～30%OFF

マトリョーシカ
ゆたんぼ
¥2,310⇒¥2,079

Bonbon Sucre
シリーズ
all 15%OFF

■マグ
¥840⇒¥714

■ポット
¥2,415⇒¥2,053

FEILER、
シェニール織り
(ハンカチ、バッグ、ポーチetc)
20～30%OFF

60周年記念商品、
限定品も入荷しました

収納グッズ
10～20%OFF

■簡易収納
ランドリーケースL
¥2,940⇒¥2,352

■徳力ゴ収納
10～50%OFF

Rainbow Bear
10%OFF

その他の品も全て
セール価格となります

インポートショップ エヴェイエ
EVEILLER

アクセス いなげや、上尾イトマンズイミングスクールとなり

■営業時間 ■定休日:月曜日 ■駐車場:あり

●店舗 10:00AM～8:00PM ランチセット ¥1,050

●カフェ 11:00AM～3:00PM (ピスタ、サラダ、デザート、コーヒー又は紅茶付)

お問い合わせ ☎048-776-1155

上尾市春日1-4-16

上尾市
エヴェイエ
上尾市
エヴェイエ
上尾市
エヴェイエ

粗品プレゼント
クーポン持参で¥3,000
以上お買い上げの方
EVEILLER

2008サンクスフェス

年末大売出し

今年一年 **2008** 感謝のしるし

サンクスフェスタ

12月1日(月) ▶ 15日(月)
15日間

お買物で期間中
1,000円毎に
抽選券1枚進呈



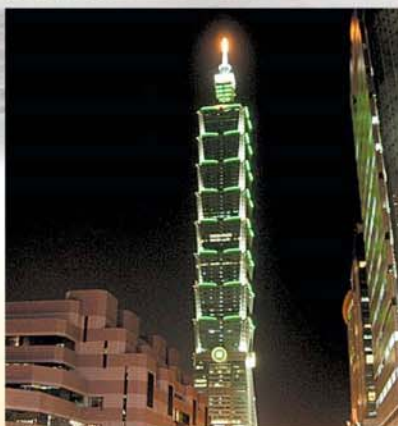
台湾◎台北 4日間の旅



抽選にてペアでご招待 15組【30名】

招待旅行実施日：平成21年3月8日(日)～3月11日(水)

〈抽選会開催日時：平成20年12月16日(火)11時抽選開始 11時30分当選番号発表予定 於 上尾市プラザ22会議室〉



主催：上尾商店街連合会

後援：上尾市・上尾商工会議所

旅行企画取扱：JTB (株) JTB首都圏法人営業埼玉支店

(抽選券の発行枚数には限りがありますので、抽選券切れの際はご容赦ください)

2008サンクスフェスタ参加店

スタ12月1日～15日

上尾市内13の商店街 128店が参加

今年一年 感謝を込めて

上尾商店街連合会が主催する「2008サンクスフェスタ」が12月1日(月)から15日(月)までの15日間、市内の13商店街、商工会議所部会・青年部など128店が参加して開催されます。地元商店街が、お客様に感謝する毎年恒例のイベントで今年が17回目。フェスタ開催期間中は、参加店で買い物すると1,000円ごとに「抽選券」を1枚さしあげます。

今年の賞品は「台湾・台北市4日間の旅」に、抽選で15組(30名)をご招待します。抽選会は、12月16日(火)午前11時より上尾市プラザ22会議室で行います(午前11時30分当選番号発表予定)。当選番号は、参加店で掲示する他、あびお1月号と上尾商工会議所ホームページ<<http://www.ageocci.or.jp>>に掲載します。ぜひ、下記の参加店までご来店をお願いします。

ご利用ください！
上尾市内のお店と商店街



上尾商店街連合会
会長 大木 保司

上尾商店街連合会は、市内32商店街585名(店舗)の会員が、会員相互の親睦・連携と各商店街の向上発展を目的に設立した団体です。当連合会では、平成4年度より販売促進事業として、毎年年末、小さな商店街・商店ではなかなか打ち出せない海外招待旅行の企画を主体とした“サンクスフェスタ”に取り組んでいます。

今年の賞品は抽選により『台湾・台北市4日間の旅ペアでご招待(15組30名)』で、“サンクスフェスタ”招待旅行先としては二回目となります。

ぜひ“サンクスフェスタ”参加店でお買い物をしていただければ幸いです。

また、上尾市内各商店街独自で販売促進事業・大売出しやイベントを企画している商店街もございますので、年末はお近くの商店街にぜひお立ち寄りいただきたいと存じます。

今後とも上尾市内の商店街・地域のお店を末永くご愛顧いただきたいと思います様お願い致します。

◆上尾商店街連合会事務局
上尾市二ツ宮750番地
上尾商工会議所内

上尾仲町商店会

おしゃれ工房 新井屋
種屋
スナック 静
京屋
藤本屋
山下誠禧商店
金子陶器

(協) 上尾モンシェリー

タバコ わかばや
ヘア&メイク ブロッサム
お茶 矢島園
海美華尼by新吉
治療院 ラ・サンテ
LOOK マツエ

夕日が丘通り商店会 (ひまわりシール加盟店)

本格手打ちの店、そば・うどん 花貫
岡野駐車場
パソコンサポート安心の店 HITEX 西上尾
西上尾第一団地2街区前 理容バーバーショップアーリー
割引券発行中 大衆割烹 みさを

東口駅前大通り商店会

リビング イセムラ

平方商店会

(有)中屋洋品店
立花屋
小沢牛乳店
(株)矢島園
緑香風
(有)永島呉服店

原市六区北商店会

和食処 ふなばし
むさしのグランドホテル
フラワーショップ オンクルホア

小敷谷商友会

(有)関根電設
富士自動車钣金塗装

今泉中央商店会

あきやま電気

今泉商店会

たばこ (有)アキタ屋酒店

商工会議所部会

たべどころ 絆
(有)恵比寿亭
マスカレード

東急ショッピングセンター会

東急ショッピングセンター会
(14店)

**アリコベール上尾
デパート館出店者会**

アリコベール上尾デパート館出店者会
(13店)

**アリコベール上尾
サロン館ホテル館出店者会**

アリコベール上尾サロン館ホテル館出店者会
(7店)

ショーサンプラザ専門店会

ショーサンプラザ専門店会
(51店)

商工会議所青年部

(株)倉持商事
(株)大塚
(有)ハラダ
I.P.honda(株)
(株)アーク
BAR CREW
田中家
駿河屋

左のポスターが参加店の目印です。

【順不同】

会社訪問

総合食品卸 サイレイ

食の安全・安心を第一に！

(株)サイレイは、1972年、埼玉冷凍食品として創業。1985年、現在の社名に変更。冷凍食品を主体に、各種調味料、瓶詰・缶詰、穀類、加工品など、さまざまな業務用食品を取り扱っています。9年前に先代・友光泰男さん(現会長)から会社経営を引き継ぎ、顧客拡大とサービス向上に取り組む代表取締役・友光泰美(やすみ)さんにお話をうかがいました。

平野 おもな取引先(顧客)は、どのようなところですか？

友光 上尾市内の学校給食や、高速道路サービスエリアのテナント飲食店、遊園地等のレジャー施設などに業務用食品を納品しています。文化祭やバザーなどの

模擬店用に、一般のお客様からご注文いただくこともあります。

平野 私たちの暮らしの身近なところで、さまざまな外食シーンをサポートしているのですね。

友光 食品表示の偽装や異物混入など、「食」に関わる問題が懸念されています。納品する商品すべてに1品ずつ分析表を提出するなど、食品の品質管理の強化に業界を挙げて取り組み、これまで以上に厳しく遵守しています。社内でも、温度管理や賞味期限等のチェックを周知徹底しています。地元密着の卸業者として、先代が開拓してきた大切なお客様ですから、食の安全・安心を第一に、真摯な営業を心がけ、長年のご愛顧とご信頼に応えていきたいと思っています。



メーカーとお客様を結ぶ架け橋

平野 先ほど、倉庫や冷凍庫を見学させていただきましたが、和洋中、さまざまなメニューに合わせた食品がバリエーション豊富に揃っていて、商品名を覚えるだけでも大変だと思いました(笑)。

友光 仕入先のメーカーさんは約200社に及びます。商品知識だけでなく、どんな料理や食材が注目されているのか、「食のトレンド」にもアンテナを張って情報収集し、お客様に情報提供していくことも大切な仕事です。お客様の立場になって「現場の声」に耳を傾け、どういう商品が求められているのか、メーカーさんに情報提供して、商品開発に役立てていただくこともあります。

平野 メーカーとお客様を結ぶ架け橋となって、「食のアドバイザー」としての役割も担っているのですね。

友光 サービスエリアのように、クイックサービスを要求される飲食店では完成度の高い冷凍食品やレトルト食品が求められます。調理の手間とムダを省くことで、経費節減、食品廃棄の削減にもつながります。こうした業務用食品ならではのメリットを生かし、オリジナリティを演出する調理法やメニュー提案にも取り組み、少しでもお客様のお役に立てるように、がんばっていききたいと思います。

INFORMATION

- 株式会社 サイレイ
本社/上尾市日の出2-1-2
TEL.048-771-5161(代)
- 聞き手/平野 奈月さん(フレッシュあげお)



▲敷地左奥の冷凍庫棟。繁忙期となる年末年始を控え、11月中に増築工事が行なわれる。5坪から25坪へ拡張した新・冷凍庫で機動力もアップ



▲ひと口に業務用食品といっても、じつに多種多様。新商品も続々と登場する。商品知識やトレンドの情報収集に努め、お客様のニーズに合った食材を提案することも重要な仕事だ



▲お客様とのコミュニケーションを大切に！それが、私たちの信条です(写真右端は、弟・賢二さん。経営・事務の責任者として、友光社長と力を合わせて会社を盛り立てています)



上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。

MRI、CT随時受付



このような症状・病気で悩みの方へ、適切な治療への方角付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患
…等の相談、指導を行います。



- 初診随時受付
- 各種保険取扱
- 労災指定・生活保護指定・結核予防指定



診療科目

脳神経外科・神経内科
リハビリテーション科

内科・外科
麻酔科

ペインクリニック

診療時間

	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	○
15:00~18:30	○	○	○	○	○	※	/

※土曜午後は14:00~16:30まで / 休診は日曜午後・祝日

上尾市本町1-3-16

TEL:048-776-8800(代)

FAX:048-776-8821

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

緊急年末特別相談会を実施 相談無料・秘密厳守

商工会議所中小企業相談所では、資金繰りを中心とした金融相談体制を強化し、中小事業者が抱える様々な経営相談に応じるために、「緊急年末特別相談会」を開催します。当日は、経営指導員に加え、専門相談員も相談に応じます。お気軽にご利用ください。

日時 12月1日(月)～5日(金) 午前9時～午後4時

場所 商工会議所 相談室

内容 年末金融相談、経営・資金繰り、現場改善・経営革新、人事・労務管理、その他

※ご利用の方は、最近2期分の決算書及び確定申告書(控)、税金の領収書、帳簿類等営業内容のわかるものをご用意ください。

※相談時間を予約される方は事前にご連絡ください。予約優先とさせていただきます。

お問い合わせ 上尾商工会議所 中小企業相談所 TEL:773-3111

『必ずチェック最低賃金！ 使用者も労働者も』 埼玉県最低賃金の 改正について

埼玉県最低賃金が平成20年10月17日から時間額 722円に改正されました。なお、特定の産業については別途産業別最低賃金が適用されます。詳しくは、埼玉労働局賃金室(電話048-600-6205)又は最寄の労働基準監督署へお問い合わせください。

～財務省関東財務局からのお知らせ～ 株券電子化の準備は もうお済みですか？

上場会社の「株券電子化」は
2009年(平成21年)1月実施

★株券は本人名義になっていますか？

★証券会社を通じて「ほふり」へ預託していますか？

(株主の権利を失う可能性も!! 手続き未済の方はお急ぎください。)

金融庁HP

<http://www.fsa.go.jp/ordinary/kabukenn/index.html>

お問合せ 関東財務局証券監督第1課

TEL:048-600-1154

事業所の皆様へ 融資保証金詐欺が急増

埼玉県内では9月以降、景気悪化を背景に、中小企業者を狙った融資保証金詐欺の増加が目立っています。経営者の弱みにつけこみ手口が悪質化していますのでご注意ください。

融資保証金詐欺とは

融資の保証金为名目で現金を振り込ませ騙し取る手口

①低金利での融資を謳ったFAXが会社へ送られ、資金繰りに苦慮していたことから融資を受けるための融資保証金として2回合計約31万円を振り込んだ(金型設計業)。

②会社運営の資金繰りに苦慮し、雑誌の広告に低金利での融資広告が掲載されていたことから電話で融資申込みを行い、融資保証金として約32万円を宅配便で送金した(介護業)。

未然防止へのお願い

主に中小企業の事業主の方が狙われています！

- ◆低金利で融資します
- ◆融資には保証金が必要です
- ◆融資が実行可能か判断するので○
- で借入れをしてください

これらの言葉は振り込み詐欺(融資保証金詐欺)です!!

商工会議所の 12月無料相談日

法律

■3日(水) 午後1時30分～4時30分

弁護士 福地 輝久

■17日(水) 午後1時30分～4時30分

弁護士 藤木 孝男

※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚などの人的トラブル、相続・遺言等

労務・年金

■16日(火) 午後1時30分～3時30分

社会保険労務士 村岡 武仁

税務

■12日(金) 午後1時～4時

税理士 越川 利明

※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等

金融(政府系金融機関)

■政策公庫/毎週火曜日

※時間は、午後1時～4時

※法律相談は、電話予約にて申込み
当日午前9時より受付、先着9人
(1人20分)で連続の相談は不可

年末年始業務の ご案内

上尾商工会議所は、12月26日(金)が仕事納めとなり、12月27日(土)から1月4日(日)まで業務を休ませていただきます。

NEW OPEN

中山道沿いの文楽酒造内に、 蕎麦・和食店「文楽 東蔵」が12/11オープン！

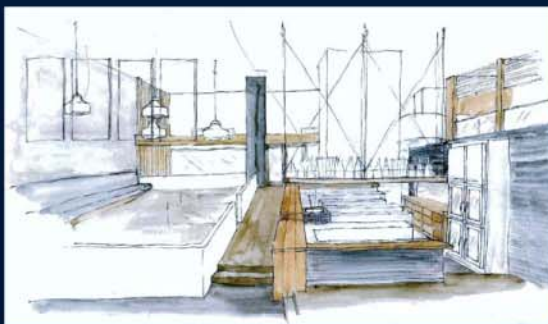
中山道・文楽酒造内に蕎麦・和食店「文楽 東蔵(あずまぐら)」が12月11日(木)オープンする。手がけるのは、軽井沢や麻布、表参道で蕎麦ダイニングを展開している川上庵。

通りに面した製麺室で職人が丹念に蕎麦を打つ様子を眺めながら店内へと続くアプローチを抜けると、天井高約6mの広々としたモダンな空間が広がる。中央にはオープンキッチンが構えており、料理人の繊細な手さばきや炭火焼きの様子など、臨場感を直に感じることができる。一品料理も充実。自家製で仕上げたすくい豆腐など女性に嬉しいヘルシーな料理に加え、豚の角煮や鶏もも肉炭火塩焼きなど、なじみのある一品料理がずらりと並ぶ。そして締めには、風味豊かな手打ち蕎麦がおすすめ。

蔵元でしか味わえない直出しのお酒を味わえることももう一つの目玉だ。銘酒「文楽」のさまざまな銘柄を少量ずつ利き酒できる。今後は文楽酒造との連携により蔵元見学ツアーなども企画していく予定。個室なども用意されており、接待や法事などのニーズにも対応。昼11:00から夜23:00まで営業しており、ランチメニューも豊富に用意されている。

「蕎麦屋で一杯」が粋とされていた江戸時代。酒を片手に蕎麦を愉しむ、そんな蕎麦屋像を現代版で表現する「文楽 東蔵」をご利用してみたいかが。

(お問い合わせ 文楽 東蔵(ぶんらくあずまぐら) TEL:048-779-3100)



12/11(水) OPEN!

12月8・9日の2日間、プレオープンを行います。
(事前にご予約が必要となります。)

蕎麦・旨酒・料理

文楽 東蔵

ぶんらく あずまぐら

TEL:048-779-3100

上尾市上町2-5-5 文楽酒造内

営業時間:11:00～23:00(22:00LO)

定休日:水(大晦日は営業いたします)

席数:100席 個室:3室



秘密厳守 相談無料

経営安定特別相談室 をご利用ください



◆こんな時に…

- 取引先の倒産が経営に大きくひびいている
- 仕事の受注量が減ってきて売上減少に陥った
- 融資により経営不振を切りぬけたい
- 思い切った経営改善をはかりたい



◆充実したスタッフが…

- 弁護士 ●公認会計士
 - 税理士 ●中小企業診断士
- がご相談に応じます



◆対応策の検討！

- 債権者など関係者への協力要請
- 関係機関等による融資斡旋
- 手形処理、事業転換他の指導・助言
- 倒産防止が困難な場合の円滑な整理方法、法的手続などの指導・助言

問合せ先：上尾商工会議所 TEL:773-3111

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

平成20年度2級・3級 販売士資格更新講習会 開催のご案内

日時 1月21日(水)
2級：午前10時
3級：午後1時

場所 さいたま市民会館
「おおみや」

受講料 2級：7,000円(税込)
3級：6,000円(税込)

対象者 平成15年度検定試験合格者
並びに資格更新者(認定証
の有効期限が平成21年3月
31日までの方)

申込方法 上尾商工会議所をはじめ最
寄の商工会議所へお申込
ください。

締切り 12月12日(金)

お問合せ・お申込は
上尾商工会議所 TEL.773-3111

上尾商工会議所創立40周年記念 上尾未来大学・聚正義塾 オープンカレッジ 受講生募集

上尾未来大学・聚正義塾は、様々
な分野で活躍している多彩な講師を迎
え講座を実施してきました。今年度は
「聚正義塾オープンカレッジ」として1
月・3月に実施します。

★1月講座 **聴講無料**
日時 1月15日(木)午後6時～8時
場所 上尾商工会議所 3階 大会議室
テーマ 「生きてるってシアワセ!」
講師 全国骨髄バンク推進協議会
会長 大谷 貴子 氏

★3月講座 **聴講無料**
日時 3月19日(木)午後6時～8時
場所 上尾商工会議所 3階 大会議室
テーマ 「私の履歴書」
講師 (株)星野又右衛門商店
代表取締役 星野 理一 氏

お問合せ・お申込は
上尾商工会議所 TEL.773-3111

2009 新春賀詞交歓会 のご案内

日時 1月7日(水) 午後4時～

場所 東武バンケットホール上尾
＜フロア＞ アリコホール 上尾サロン館 4F

会費 4,000円(消費税込)

申込 12月19日(金)までに会費
を添えて商工会議所事務局ま
でお申込ください。

※参加申込書は事務局までご請求
ください。

※時節柄お車でのご来場はお控え
ください。

※ご参加の方には記念品を贈呈し
ます。

★主催 上尾商工会議所
★後援 上尾市・市内各奉仕団体

青色申告会のみなさんへ 決算説明会及び 源泉(年末調整)指導会 のお知らせ

平成20年分青色申告決算説明会
及び源泉(年末調整)指導会を次の
日程により開催します。

<決算説明会>

開催日時	12月 9日(火)PM1:30～ 12月10日(水)AM9:30～
開催会場	上尾商工会議所 3階 大会議室

<源泉(年末調整)指導会>

開催日時	1月8日(木)9日(金) AM9:30～11:30 PM1:30～3:30
会場	上尾商工会議所 特別会議室
持参していただくもの	源泉徴収簿、納付書、支払報告 書、国民健康保険・国民年金・ 生命保険・個人年金・損保等の 控除証明書、扶養控除、配偶者 特別控除、申告書、印鑑、その 他必要書類

上尾商工会議所の 新入会員をご紹介します

上尾商工会議所では、会員増強運動を
実施しています。商工会議所に入会し、
地域で信用ある企業としての登録を!

イベント＆催事のことなら…おまかせ!
お気軽にご連絡ください。

各種イベントの
企画・運営

コンサート&
ディナーショーの
企画・運営

お祭り＆催事に
関する
企画・運営

ベストプランニング E-mail:best-planning@live.jp
Phone & Fax.048-772-6057 携帯.080-1208-1283

ネット販売やっています
www.kurakukobo.jp

オリジナル照明器具
LEDパソコンラックライト
有限会社 工業工房

業務用ゲーム機器
開発・製造 及び 販売・賃貸

ALLTEC
株式会社 オールテック

上尾市向山2-31-15
TEL 793-7040/FAX 793-7044
http://www.alltec.co.jp

6周年感謝セール 12/1(月)～12/10(水)

向ベル・エポック・エスピー 宮本町9-13 TEL.777-4017

中国語 生徒募集
家庭教師

中国語家庭教師をお探しですか?
ネイティブな中国語を勉強してみ
ませんか?ニーズに合わせて教
えます。中国語を勉強された方、
中国語に興味のある方のご連絡
をお待ちしています。

レッスン内容
・初級/中級/上級まで
・会話/文法/中国語
・中国語の文化や生活習慣
・中国語の勉強法について
・中国語の勉強法について

080-6635-1818 張 寧(チョウ ネイ)

紙製パレット
(耐重2000kg)
の輸入販売

デザイン墓石
(欧州、米国型)
の輸入販売

(株)アトラス

TEL.048(770)6231 FAX.048(770)6232
商品買付等で不在の場合は090-1699-8706(伊藤)まで

ベーグルデリ
ジェルメ

低温発酵させて粉の
旨みをじっくり引き
出した、無添加のも
ちもちベーグル

上尾中央病院E館前 011:30～

アイダ設計の注文住宅
BRAVO STANDARD
22.9 (税込) 万円
延坪単価
間取
作成
無料

お問い合わせは…
上尾モデル店 0120-934-005

生命保険!! Q&A
個別相談会実施中!!
保健に関するお悩み何でもご相談下さい。

0120-00-4327
E-mail briller@view.ocn.ne.jp
あなたの「将来への安心」をお手伝いします。

(株)ブリエ 上尾市柏座2-2-20 藤栄ビル2階D号室

整

なかなか治らないその痛み。
体のゆがみが原因かもしれません。
ひとりひとり親身になって施術いたします。
一度、お気軽にご相談ください。

柏座 みどり整骨院
(平) 日 午前8:30～12:30 午後2:30～7:00
(土) 午前10:00～午後4:00(受付のみ)
(日・祝) 休 診
☎048-774-0134 埼玉県上尾市柏座2-2-20

わが家、見なおし隊。☺

パナソニックの「わが家、見なおし隊。」加盟店

株式会社 リフォーム ちよもと
TEL:048-721-1645

個人事業主や会社役員の皆さんを応援する国の共済制度 小規模企業共済制度のご案内

退職金を! 経営者にも

無理のない
掛金だから
続けやすい

経営者も退職金が
もらえるなんて嬉しい!

国の制度で
安いです

事業資金を
増やしたい

節税に
効果的

退職金は
国が保証

経営者も退職金が
もらえるなんて嬉しい!

制度に関するご照会・ご相談は

- 上尾商工会議所 TEL.773-3111
- HPアドレス <http://www.smrj.go.jp/skyosai/index.html>
- 独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室 TEL.03-3433-7171⑩

経営セーフティ共済で 頑張るあなたをもっとサポート!

「経営セーフティ共済」それは、取引先企業の倒産による
連鎖倒産からあなたを守る共済制度です。

- メリット 1 最高3,200万円の
共済金の貸付けが受けられます。
- メリット 2 共済金の貸付けは
無担保・無保証人です。
- メリット 3 掛金は税法上
経費または損金に算入できます。
- メリット 4 一時貸付金制度も
利用できます。

制度に関するご照会・ご相談は

上尾商工会議所 ☎773-3111
HPアドレス <http://www.smrj.go.jp>
独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室 ☎03-3433-8811





ロータリーの窓

～上尾北ロータリークラブ～

トリアージ(災害医療での症度判定)を研修

上尾北ロータリークラブ(矢部一彦会長)では、去る10月31日(金)に例会場において災害時のトリアージについて、上尾市消防本部警防課主幹の戸井田千秋さんと同副主幹の大澤則夫さんより卓話をいただきました。トリアージとは、限られた人的、物的資源の状況下で最大多数の傷病者に最適な医療を施すため、傷病者の緊急度と重症度により治療の優先度を定めることです。それを示すタグは緊急度の高い順に4色に色分けされ、最優先治療群(重症群)、待機治療群(中等症群)、保留群(軽症群)、死亡群に分類されます。トリアージは、常に化する負傷者の容態に合わせて何度も繰り返し実施します。トリアージを行なうのは教育された判断力のある医師が一番良いとされていますが、非常事態ですので看護師や救急隊員が行なうケースもあるそうです。自然災害時ばかりではなくケガ人の大量発生等、普段でも必要とされる重要な緊急措置ですが、トリアージが必要な災害が起こらない事を願いたいものです。



◆飲酒運転撲滅！

あなたも参加しませんか！



飲酒運転根絶

ハンドルキーパーは、自動車仲間と飲食店などに行く場合に、お酒を飲まないで仲間を自宅まで送り届ける人のことです。

運転手です。飲みません。

上尾商工会議所 桶川市商工会 伊奈町商工会

労務年金 Q&A

【Q】当社に、約1年間ストレスが昂じてうつ病で休業していた男性社員(45才)が居ります。この度、状態が回復して、医師からも職場復帰をしてもよいとの許可を得たのですが、職場に戻ってから、また状態が悪くなつては…と心配しています。どのようなことに注意して受け入れ体制を考えたら良いのでしょうか。

【A】職場復帰について、慎重に考えることは本人や職場にとって大変よいことと思います。

はじめに、どのような状況からうつ病になったのかは不明ですが、原因がパワハラとかセクハラ等の人間関係によるものであるとすると、職場環境が改善されずにもとのままでは症状は再燃してしまうことは目に見えています。それ以外の原因によるものであれば、職場環境の改善はもとよりですが、概ね厚生労働省で示している「職場復帰支援の手引き」が参考になると思います。

十分に主治医、職場のスタッフ、本人と話し合いの上、急がないことが大事です。まず、療養の過程であるとしてのならし出勤とかりハビリ出勤という考え方が大切です。1年も休んでいたのですから、職場に戻ったときから今までどおりに働けるとは思わないことです。本人は、これまでのように頑張りたいと思うかもしれませんが、時間をかけて主治医や職場のスタッフ、そして家族も含めてよく話し合ってサポートしてあげましょう。仕事をしながら治療を続けることになりますから、通院しやすくする職場環境をつくり、職場の理解と協力を得られるように配慮して、励ましや同情はかえってプレッシャーになることもありますので注意が必要です。

ならし出勤ですから、仕事上の負傷や通勤途上の負傷の場合も検討をしておくといひでしょう。いったん治ったように見えても治りかけは不安定で再発することがあり、そのときの本人のショックはかなり大きいものがあるようです。

本人はもちろん、周囲の人も心の病気についての理解を深め、メンタルヘルス不調のサインを見逃さないようにして、再発防止に努めましょう。

メンタルヘルス不調対策は、企業のリスク管理として大きな意義があります。



村岡社労士事務所 社会保険労務士 村岡 武仁 TEL 048-775-1315

■求人情報

★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。

事業所名(所在地)	職種	勤務時間	募集人員	申込先1	その他
(有)上尾寿司(西宮下)	デリバリー&キッチンスタッフ	10:00~12:30 17:00~20:00	2名	771-5346	委細面談

■求人情報掲載申込先…上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

非常勤職員募集のお知らせ

上尾税務署では、確定申告時期(平成21年1月~3月)の非常勤職員(アルバイト)を募集します(募集人員100名程度)。

詳しくは、上尾税務署総務課(TEL.048-770-1820 担当:和田)へお問い合わせください。

saitama.e-hakuba.com

http://www.e-hakuba.com

住まいの名探偵/ホームページより物件検索

エステート白馬さいたま

検索

住まいのパートナー ■ 全日本不動産協会会員 ■ 不動産保証協会会員 ■ 不動産免許/国土交通大臣(2)第5817号

株式会社 **エステート白馬**

〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ(イトーヨーカ堂)5F

※取引態様の記載のない物件は媒介です



No.280001 中古
上尾原市 1,980万円
★南道路面★お洒落な注文住宅
★収納力あり
●交通/ニューシャトル沼南駅徒歩5分
●土地/94.08㎡(28.46坪)
●建物/96.11㎡(29.07坪)
●間取/4LDK(平成7年3月築)
●所在/上尾市原市
沼南駅5分

No.280002 中古
上尾愛宕 1,380万円
★ヤオヒロ100m
★バリュープラザ350m
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩13分
●土地/127.68㎡(38.62坪)
●建物/89.4㎡(27.04坪)
●間取/5LDK(昭和53年3月築)
●所在/上尾市愛宕2丁目
5LDK

No.280003 売地
伊奈内宿 1,600万円
★6m公道面★区画整理地内
★建築条件無し
●交通/ニューシャトル内宿駅徒歩4分
●土地/162.6㎡(49.19坪)
●地目/宅地●用途/第1種中高層住居
●建ぺい率/60%●容積率/150%
●所在/伊奈町小針内宿
※現況更地
49坪整形地

No.280004 中古
桶川末広 2,150万円
★カーポート2台★南6m道路
★都市ガス、下水道
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩22分
●土地/114.05㎡(34.50坪)
●建物/89.91㎡(27.20坪)
●間取/4LDK(平成17年9月築)
●所在/桶川市末広
お洒落な植栽のある家

No.280005 中古
上尾向山 2,180万円
★コブ470m★市民体育館90m
★都市ガス、下水道
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩25分
●土地/145.07㎡(43.88坪)
●建物/99.77㎡(30.18坪)
●間取/4LDK(昭和63年7月築)
●所在/上尾市向山
敷地43坪・区画整理地内

No.280006 中古
上尾中妻 2,260万円
★角地★全室南向き
★リフォームしてお引き渡し致します
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩14分
●土地/106.82㎡(32.31坪)
●建物/82.8㎡(25.05坪)
●間取/4LDK(平成6年3月築)
●所在/上尾市中妻5丁目
シャッター付きガレージ

No.280007 新築
北尾上3分 3,980万円
★吹き抜けの明るい玄関
★大型小部屋★収納★ワイドバルコニー
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩3分
●土地/126.11㎡(38.15坪)
●建物/98.54㎡(29.81坪)
●間取/4LDK(平成20年7月完成済)
●所在/上尾市北尾上1丁目
敷地38坪・駅まで3分家々です

No.280008 売地
桶川徒歩圏の大型区画 1,380万円
★都市ガス、下水道対応
★南6m公道に接道
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩15分
●土地/161.03㎡(48.7坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市泉台3丁目
※現況更地
桶川駅約900m

No.280009 中古
優良中古住宅 1,780万円
★収納豊富、最寄バス停まで徒歩2分
★全室6帖以上有
●交通/JR高崎線宮原駅徒歩25分
●土地/107.13㎡(32.4坪)
●建物/101.85㎡(30.8坪)
●間取/4LDK(平成14年3月築)
●所在/さいたま市西区内野本郷
平成14年完成の築浅物件

No.280010 新築
全6棟の開発分譲地 1,880万円~
★LDK床暖房+2F2ヶ所
★LAN配線済★整形地、駐車場付
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩24分
●土地/100.11㎡(30.2坪)
●建物/88.18㎡(26.6坪)
●間取/4LDK(平成20年10月完成済)
●建種No./00788
●所在/上尾市平塚
住宅性能表示対応住宅

No.280011 中古
区画整理地内の美築中古住宅 1,980万円
★屋根葺き納付、2駅利用の好立地
★公園まで徒歩2分
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩17分
●土地/101.18㎡(30.6坪)
●建物/80.19㎡(24.2坪)
●間取/4LDK(平成6年9月築)
●所在/上尾市泉台3丁目
前面6m道路に付、車庫入れラクラク

No.280012 新築
全室6帖以上★大LDK16.75帖付 1,980万円
★全室6帖以上★フル二工有
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩27分
●土地/86.14㎡(26坪)
●建物/95.64㎡(28.9坪)
●間取/3LDK(平成20年12月完成予定)
●建種No./48061284
●所在/上尾市西門
最寄小学校まで徒歩2分

No.280013 中古
リフォーム済中古住宅 2,250万円
★LDK約22帖、主寝室10帖
★駐車スペース2台★全室リフォーム
●交通/JR宇都宮線蓮田駅徒歩18分
●土地/294.18㎡(88.99坪)
●建物/119.24㎡(36.07坪)
●間取/4LDK(昭和63年9月築)
●所在/蓮田市蓮田
現況に付き、本日ご内覧できます。

No.280014 新築
完成物件に付本日ご内覧可能 2,280万円
★全室6帖以上★収納沢山★フル二工有★LDK16.5帖★人気のカウンターキッチン
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩14分
●土地/109.9㎡(33.2坪)
●建物/86.11㎡(26坪)
●間取/3LDK(平成20年9月完成済)
●所在/上尾市西宮下4丁目
最寄小学校まで徒歩14分

No.280015 新築
初公開情報 2,480万円
★駐車スペース2台★LDK16帖★全室南向き★第三者保証有
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩28分
●土地/126.64㎡(38.3坪)
●建物/80.19㎡(24.2坪)
●間取/3LDK(平成21年3月完成予定)
●所在/上尾市大字小泉
最寄小学校まで徒歩6分

No.280016 新築
初公開情報 3,280万円~
★LDK17帖以上★フル二工有★駅歩10分以内★南道路物件有
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩9分
●土地/102.32㎡(30.9坪)
●建物/97.20㎡(29.4坪)
●間取/4LDK(平成21年2月完成予定)
●所在/上尾市浅間台2丁目
LDKの他、8帖以上の部屋も有

上記物件についての営業5課
お問い合わせは **0120-732-898**

上記物件についての営業1課
お問い合わせは **0120-307-898**

12月の運勢

風水コーディネーター：加藤 佳孝

九	星	一白水星	二黒土星	三碧木星	四緑木星	五黄土星	六白金星	七赤金星	八白土星	九紫火星
満	年	99・90・81 72・63・54 45・36・27 18・9・0	100・91・82 73・64・55 46・37・28 19・10・1	101・92・83 74・65・56 47・38・29 20・11・2	102・93・84 75・66・57 48・39・30 21・12・3	103・94・85 76・67・58 49・40・31 22・13・4	104・95・86 77・68・59 50・41・32 23・14・5	105・96・87 78・69・60 51・42・33 24・15・6	106・97・88 79・70・61 52・43・34 25・16・7	107・98・89 80・71・62 53・44・35 26・17・8
運	勢	忙しいと一段落、今後の飛躍のために休息すること大切。年内やけにメリハリをつけて、重要なことに片付けよう。息を抜くことは早かりたい。次のステップに備えよう。新しいアイデアを考えても良い。	温めてきたことを実行に移す時、なるべく素早く実行しよう。早期対応が理想ですが、急いでも結論が出ない場合には諦めるのではなく、逆に時間をかけてじっくりと様子を見よう。冷静な判断を！	年内は慎重の上にも慎重を期して進めよう。今月の失敗は取り返しのつかないダメージがあります。なるべく依頼事は受けたくないよう、うまく切り抜けよう。しかし、人間関係や仕事の付き合いにはきちんとして対応しよう。	今月は出費がかさみます。付き合いも広がり、やりくりで苦勞を強いられそうです。だからといって手を抜いてはいけません。誠実に遂行していけば、新たな展開も望めます。仲間を大切にしよう。	今までの努力が実る月です。状況は極めて有利！今年の総決算は好機を捉えて即実行しよう。優柔不断はマイナスです。何事にも即対応、即行動で無駄のないように過ごしましょう。	運気は強運です。全てにおいて自信を持って進めよう。思い切った実行が、その成果は大きいはず。情報をたくさん集め、チャンスを見逃さないようにしよう。しかし何に付けても物の善悪の白黒がはつきり出てしまつて注意！	非常に忙しくなる時です。外面ばかり整えようとすると失敗のもとです。いろいろなバランスを考え慎重に行動しよう。金運は悪くありませんが、入ったばかり出ていってしまう。なくしたもののや、忘れ物は近から出てきますよ。	今年ずっと取り組んできたことは、年内に結論を出すようにしよう。良い結果を出すことが来年の運気に繋がってきます。何事にも礼儀正しく対応して運気を高めよう。一年の締めくくりが大事です。	忙しい割には結果が出ない月。細かい雑事が多く、自分のことがおろそかになりがちです。依頼事は極力引き受けず、自分の立てた目標をしつかりと実行しよう。運気は悪くありませんが、気分転換を図りながら、万事控え目に！
ラッキーポイント		東南	西北	東北	×	西北	東北	西北	×	西南
キーカラー		ゴールド	ホワイト	オレンジ	ブラック	レッド	マリンブルー	イエロー	エメラルドグリーン	ダークグリーン

①デコレーションケーキ(3,600円)を5名様

可愛いロボットが出迎えるお店
旬の素材を
ふんだんに使ったケーキ屋さん。
デコレーションケーキ(生クリーム・
生チョコ) プッシュド・ノエル、モン
ブランデコ、その他クリスマスケー
キは多数あります。



ケーキの引替日：12月23・24・25日
ケーキの予約締切日：12月20日
上尾市柏座1-10-3-70
上尾中央総合病院北側 tel. 772-3552

提供 ケーキ屋 ROBOT

あびお読者プレゼント

応募要領
●応募方法／はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙
へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明
記の上、下記宛にご郵送ください。(プレゼントの発送及び紙面
作成の参考とさせていただきます)
●申込締切／12月15日(月)到着分までとします。
●抽選方法／締切後に各プレゼントごとに抽選します。
●発表／発表をもって発表に代えさせていただきます。
●宛先／〒362-8703 上尾市ニツ宮750
上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係

⑥デコレーションケーキを3名様

～一流店の味を低価格で～
このお店のオーナーは都内の一流洋
菓子店で修行。その経験を活かし「見
た目はシンプル」でも美味しいお菓
子をすべて手作りしています。
ケーキの引替日：12月23・24・25日
ケーキの予約締切日：12月18日



伊奈町3-124
tel. 728-1738

提供 ケーキの店 ドルチェ

②冬の寄せ植え(3,675円)を3名様

フィトンチットの香りにつまれて
生ヒバで作るクリスマス その②
12月中の火曜日と水曜日 10:00～14:00
各2時間程度
クリスマスリース 2,500円 (材料、レッスン料込)
クリスマスアレンジメント 3,500円 (材料、レッスン料込)
12月23日②24日③はお正月飾り
リース・アレンジメント 各3,500円 (材料、レッスン料込)
※予約などお問い合わせはお電話で...



提供 Bonita 花の店 ポニータ 上尾市上尾村978-3
営業時間／10:00～19:00 tel/fax. 776-8739

④COLONIAL(イギリス製)ルームスプレー(1,575円)を12名様

～おしゃれな輸入雑貨の店～
クリスマスをより楽しく
★ルームスプレーは4種
類をご用意しております。
先着順にお選び下さい。
11月25日(火)～12月25日(木)
★★★クリスマスセール★★★



提供 インポートショップエヴェイエ 上尾市春日1-4-16
tel. 776-1155

⑦国際品評会入賞ニカラグア100g(900円)を20名様

コーヒー豆のお歳暮ギフト、ご注文承ります
●スペシャルティコーヒー専門店
年の瀬も近づいてきました。今年お世話になったあの人に
晩秋のコーヒーをお歳暮に送ってみてはいかがでしょうか？
世界が認めた国際品評会入賞コーヒーも今年も上位入賞のもの
を数多く取り揃えました。ホンジュラス品評会にいたっては
なんと1位です！他ではなかなか取り揃えられない品質面
での取り揃え。送られた方にもきっとご満足して頂けると思
います。お年賀も承ります。12月中は無休で営業、新年は
9日より営業致します。
定休日：木曜日
営業時間：10:00～19:00
上尾市上尾村978-3
上尾市上尾村978-3
上尾市上尾村978-3



提供 自家焙煎珈琲 晩秋 上尾市上尾村978-3
tel. 725-0151
http://www.bansyu-coffee.net

③お食事券(500円相当)を20名様

昨年の8月にオープンした本格直火炊きの釜飯店です。
当店の釜飯は、ご注文を
受けてからひと釜ずつ丁
寧に炊き上げます。
自家製のタレで味付けし
たご飯と香ばしいおこげをお楽しみ下さい。
営業時間／10:00～22:00
夜は居酒屋としても営業しています。



提供 いわき家 釜めし茶屋 上尾市中分2-252
tel. 783-8000

⑤おせち(8,000円)と次年度おせち50%割引券を1名様

手作りおせち注文を承ります
毎年好評の手作りおせちを今年も注文
承ります。えび、鯛、田作り、だてまき、
菊花かぶ、くりきんとん、黒豆、れんこ
ん、こぶ巻きなどなど、2段の器に盛り
ます。2段で8,000円。申し込みは電
話でもOK。数量限定ですのでお早め
にお願いいたします。引渡は12月31日
正午から午後3:00頃までです。(応相談)



提供 上尾料理教室 上尾市谷津2-1-50-15カジカワビル
tel. 774-0442

⑧中華おせち料理(21,000円)を1名様

26年目を迎える皆様の感謝をこめ、
口福の1年を願ひ中国おせち料理
をプレゼント
隣人のおつき合いが深まる中で古き
良き技と厳選された素材、鍛えぬかれ
た味覚を新春至福の慶寿として日本
のおせち料理のひとつに加えて頂けれ
ば幸いです。どうぞご賞味下さいませ。
予約限定数量 限定100口 引替日：12月31日



提供 四川飯店 上尾市宮本町1-1 (丸亀百貨店6階)
tel. 775-2911

saitama.e-hakuba.com
http://www.e-hakuba.com
住まいの名探偵／ホームページより物件検索
エステート白馬さいたま 検索

住まいのパートナー ■ 全日本不動産協会会員 ■ 不動産保証協会会員 ■ 不動産免許／国土交通大臣(2)第5817号

株式会社 **エステート白馬**
〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ(イトーヨーカ堂)5F
※取引態様の記載のない物件は媒介です

忙しい方もいつでも気軽に資料請求できます。
24時間音声資料請求サービス
資料中の5桁の番号を、下記フリーダイヤルにてお知らせ下さい。
物件資料をFAX又は郵送にてお送りいたします。
No. 00000 フリーダイヤル
0120-167-898

No.28017 中古
上尾 1,350万円
★ビルトインガレージ★ロフト
★閑静住宅街★防音室6帖
●交通／JR高崎線・上尾駅バス8分徒歩8分
●土地／100.04㎡ (30.26坪)
●建物／108.05㎡ (32.74坪) 築25年(1999年)
●間取／4LDK (平成元年5月築)
●所在／上尾市地頭方
LDK16帖

No.28018 売地
上尾西宮下 1,200万円
★建築条件無し
★整形地★本下水
●交通／JR高崎線・上尾駅バス15分
●土地／103.70㎡ (31.36坪)
●地目／宅地●用途／第1種低層
●建ぺい率／50%●容積率／80%
●所在／上尾市西宮下4丁目
※現況古家
南西道路整形地

No.28025 新築
上尾新築 2,180万円
★環境・陽当たり良好、大型開発分譲
●交通／JR高崎線・上尾駅バス27分
●土地／110.24㎡ (33.35坪)
●建物／99.36㎡ (30.06坪)
●間取／4LDK (平成20年10月完成済)
●所在／上尾市大谷本郷
内覧可！

No.28026 新築
上尾新築 2,080万円
★大型間取りLDK15.25帖、洋3、洋7、洋7.5帖
★環境・陽当たり良好、大型開発分譲
●交通／JR高崎線・上尾駅バス27分
●土地／110.24㎡ (33.35坪)
●建物／99.36㎡ (30.06坪)
●間取／4LDK (平成20年10月完成済)
●所在／上尾市大谷本郷
内覧可！

No.28027 売地
上尾南道路の売地 2,080万円
★人気の西口、駅まで18分の好立地
★建築条件無し、好きなメーカーでどうぞ。
●交通／JR高崎線・上尾駅バス18分
●土地／139.87㎡ (42.31坪)
●地目／宅地●用途／第1種低層住居
●建ぺい率／50%●容積率／80%
●所在／上尾市并財
※現況更地
都市ガス・本下水

No.28028 売地
上尾南道路の売地 2,680万円
★南道路につき陽当たり良好
★建築条件無し、好きなメーカーでどうぞ。
●交通／JR高崎線・上尾駅バス13分
●土地／198.74㎡ (60.12坪)
●地目／宅地●用途／第1種低層住居
●建ぺい率／50%●容積率／80%
●所在／上尾市柏座
※現況更地
人気の富士見小学区

No.28019 中古
北上尾 1,280万円
★整形地★カーポート2台
★サイクルポート付
●交通／JR高崎線・北上尾駅バス18分
●土地／100.02㎡ (30.25坪)
●建物／77㎡ (23.3坪)
●間取／4DK (平成4年7月築)
●所在／上尾市南
南道路

No.28020 マンション
上尾谷津 1,660万円
★富士見小学区★サービスルーム4.4帖
★タイル貼りの重厚建物です。★管理良好
●交通／JR高崎線・上尾駅バス5分
●専有／64.80㎡ (19.60坪)
●バルコニー／10.21㎡ (3.08坪)
●間取／2LDK+S (平成3年1月築)
●管理費／9,900円●修繕積立金／9,900円
●所在／上尾市
谷津2丁目
駅歩5分

No.28021 中古
上尾市平方45坪 1,880万円
★5.4m公道陽当たり良好
★カウンターキッチン★バスルーム1.25坪
●交通／JR高崎線・上尾駅バス15分
●土地／148.87㎡ (45.03坪)
●建物／99.36㎡ (30.06坪)
●間取／2LDK+S (平成6年6月築)
●所在／上尾市平方領々家
LDK18帖

No.28022 中古
桶川 1,880万円
★注文住宅★家事室3帖★納戸4帖
★LDK15.25帖上吹き抜け
●交通／JR高崎線・桶川駅バス5分
●土地／131.96㎡ (39.91坪)
●建物／109.70㎡ (33.24坪)
●間取／3LDK+S (平成4年8月築)
●所在／桶川市下日出
南西6m公道面整形地

No.28023 新築
伊奈内宿 2,380万円
★公道面整形地★LDK16帖リビングに吹き抜け
★並列2台駐車★広い玄関ホール開放感あります。
●交通／ニューシャトル・内宿駅バス7分
●土地／140.07㎡ (42.37坪)
●建物／98.54㎡ (29.86坪)
●間取／4LDK (平成21年1月完成予定)
●建確No./SJK48011045
●所在／伊奈町新宿
駅歩7分

No.28024 新築
上尾浅間台 2,580万円
★区画整理地内★LDK15.37帖
★本下水★浴室乾燥機★小屋裏収納
●交通／JR高崎線・上尾駅バス15分
●土地／112.44㎡ (34.01坪)
●建物／88.69㎡ (26.87坪)
●間取／4LDK (平成20年9月完成済)
●所在／上尾市浅間台3丁目
リビング床暖房

No.28029 売地
桶川若宮 2,650万円
★駅歩5分★前面8m公道★都市ガス・本下水
★建築条件無し、好きなメーカーでどうぞ
●交通／JR高崎線・桶川駅バス5分
●土地／145.5㎡ (44.01坪)
●地目／宅地●用途／第1種低層住居
●建ぺい率／50%●容積率／80%
●所在／桶川市若宮
※現況更地
坪数増減可！

No.28030 新築
上尾56坪新築 2,880万円
★カースペース5×5.2台★ワイドバルコニー
★ウォークインクローゼット、南西4m公道
●交通／JR高崎線・桶川駅バス20分
●土地／187.41㎡ (56.69坪)
●建物／101.85㎡ (30.81坪)
●間取／4LDK (平成20年11月完成済)
●所在／上尾市上野本郷
限定1棟！

No.28031 中古
上尾愛宕二丁目 2,950万円
★駅近、歩10分★即入居可
★東4m道路・南道路に付き、陽当たり良好
●交通／JR高崎線・上尾駅バス10分
●土地／100.64㎡ (30.44坪)
●建物／92.55㎡ (28.00坪)
●間取／4SLDK (平成9年3月築)
●所在／上尾市愛宕二丁目
人気の上尾小学区

上記物件についての
お問い合わせは
営業2課 **0120-051-898**

上記物件についての
お問い合わせは
営業3課 **0120-351-898**

上尾葬斎センター

リニューアル オープン 2周年記念 大感謝祭

12月6日(土) 7日(日)
時間 9:00～16:00

上尾葬斎センターは、リニューアル
オープン2周年を記念して大感謝祭
を開催いたします。皆様お誘いの上、
ご来場をお待ちいたしております。

スペシャルイベント

11:00～12:00 (午前の部)

13:00～14:00 (午後の部)

6日(土)



優太朗LIVE

芸名は、日本舞踏・藤間流の名
取り「藤間優太朗」より命名。現
在、中学校の教師として教壇に
立ち、異色の歌手として活躍中!!

フラダンス VS よさこい

ハワイの歴史と心を踊りを通して表現するフラダンス。
エネルギー溢れるよさこいの踊りをお楽しみください。



7日(日)

三味線演奏会

日本の伝統ある楽器
三味線演奏会をお楽しみください。



岩崎正 & パーカッション

日本人の心を切々と歌い上げる
歌声をお楽しみください。



2日間
連続開催



お楽しみ 空くじ無し!!
テレビ・自転車などが当たる!!

大抽選会

- 特賞 最新型テレビ
1等賞 東京ディズニーランドペアチケット
2等賞 自転車
3等賞 珈琲セット
4等賞 ゆの郷ご招待券
5等賞 その他



ミセスシンデレラ撮影会

6日(土) 10:00～14:00

ウェディングドレスはいつになっても女性の憧れです。
そんな憧れを実現してみませんか。
着るチャンスが無かった方や、もう一度着てみたい方も
お気軽にご参加いただけます。
※30歳以上の既婚者限定(その他ご相談下さい)
※予約制(サイズ・時間調整のため)



スタッフ募集

- 契約社員 マネージャー候補
 - パート プライダル、セレモニースタッフ
- ※詳しくはお問い合わせください。

ケーキ・珈琲付き
500円

冠婚葬祭互助会 相談コーナー



冠婚葬祭
Q&Aコーナー
各種展示コーナー
終日開催
様々なシーンでの冠婚葬祭互助会
相談コーナーを特設しております。
お気軽にお立ち寄りください。

葬祭セミナー
am 11:00～
pm 2:00～
2日間

お楽しみ 朝市

地元でとれた新鮮な野菜や果物を
ご提供致しております。



朝9時から

フリーマーケット

子供服、ブランド、手作
りからハンドメイドな
ど、格安で自分の欲し
い物を探し出すのがフ
リーマーケットの醍醐
味です。



大人も子供も楽しめる
屋台・縁日がいっぱいです。

屋台村

うどん・そば
カレー
ビール etc...



大即売会

お楽しみ
日常品
その他販売

サッポロビール黒ラベル
350mlワンケース(24本入り)
お一人様1ケースまで
販売時間 10:00～14:00
数量限定
※数に限りがございます。
品切れの場合御了承ください。



上尾葬斎センター 会場案内図



冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)

アルファクラブ武蔵野株式会社
葬祭部 さがみ典礼 上尾支社

〒362-0001
埼玉県上尾市上274-1
TEL 048-775-5942

もしもの時はお電話を!! 年中無休/24時間対応



0120-11-5942

ホームページはこちら...<http://www.alphaclub.co.jp>